



San Diego Unified School District

EUGENE BRUCKER EDUCATION CENTER
4100 Normal Street, San Diego, CA 92103-2682

William A. Kowba
Interim Superintendent of Schools

Tháng hai 2008

Kính gửi quý vị phụ huynh/giám hộ:

Vào ngày thứ bảy, 19 tháng giêng, Ủy Ban Giáo Dục đã đồng lòng bầu tiến sĩ Terry Grier làm vị Giám Đốc Học Khu kế tiếp. Trong mấy tháng tới, tôi sẽ giữ chức vụ Quyền Giám Đốc Học Khu trong khi chờ đợi tiến sĩ Grier chuyển từ công việc ở North Carolina về San Diego.

Trong thời gian lâm thời này, tôi muốn quý vị hiểu rõ là không có gì quan trọng hơn đối với tôi là cung cấp một kinh nghiệm đi học có chất lượng cho tất cả các học sinh. Tôi thành thật cảm ơn quý vị đã yểm trợ sự học vấn tại nhà và đã đóng góp một vai trò quan trọng giúp các trường chúng tôi phát triển.

Mỗi ngày, phụ huynh mang lại một thay đổi tích cực cho các trường của chúng tôi. Chúng tôi mong quý vị luôn cảm thấy được hoan nghênh. Năm vừa qua, sau khi sáng kiến Family Friendly Schools được áp dụng, con số phụ huynh và những người tình nguyện khác đã gia tăng vượt bậc trong các trường và tổng số giờ tình nguyện đã lên hơn một triệu. Năm nay, chúng tôi hy vọng quý vị giúp chúng tôi đạt hơn con số này!

Trong mấy năm vừa qua, Học Khu Thống Nhất San Diego đã gặt hái được nhiều kết quả khả quan. Chúng ta đã xây thêm nhiều trường mới và xây lại nhiều trường cũ. Chúng ta đã cải tiến được thành tích học tập của chúng ta và một số lớn chương trình. Chúng ta tiếp tục duy trì được một nền tảng tài chính vững chắc. Những thành tích này có được là nhờ sự đặc lực của các thầy/cô, các hiệu trưởng, các phụ huynh, các học sinh và toàn thể nhân viên trường. Tôi muốn chúng ta bồi đắp thêm trên những thành công này, sát cánh làm việc với nhau để đưa các trường của chúng ta lên hàng đầu của Hoa Kỳ.

Trong những tháng tới, tôi sẽ đi thăm các trường trong cộng đồng San Diego. Tôi mong có dịp được nói chuyện với quý vị về giáo dục của con em.

Kính chào quý vị,

William A. Kowba
Quyền Giám Đốc Học Khu

BECOMING AMERICA'S BEST